**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 8 (1890)

Heft: 88

Anhang: Beilage zu N° 88. VIII. Jahrgang = VIIIme année : Supplément au N° 88

Autor: [s.n.]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Révision du tarif des péages fédéraux.

Tableau des modifications proposées par le conseil fédéral et la commission du conseil national, comparées avec le tarif général et le tarif conventionnel actuellement en vigueur.

Le no	m de l'état contractant est indiqué chaque fois à la rubr $Au = $ Autriche-Hongrie, $E = $ Espagne, $F =$				
	into vernis $E = F$ 10 $\supset$ 50 $\supset$	og sellög "(s		en méts	
et du		Tarif con-	Tar	if général	
No ojet	gentide an few on	Tarif conventionnel	actuel	conseil	com-
No du projet	A. Importation.	fr. par 100 kg	fr. p. 100 kg	fr.	fr. 100 kg
	네네워워 아무 아이는 모든데 먹는지 않는 그 맛이는 이렇게 되는 말이어야 되는 그가는 나는데 하는데 하셨다. 그 때	is of métau			
2	Marc (drague) de raisins et de fruits; lies de				E8
4.5	vins, liquides	exempt A	exempt	. 20	
7	Guano; phosphorites, phosphates; poudre d'os, etc.: chimiquement préparés; en outre les				
	engrais artificiels		20	30	
	Observation there embergatilloire (zelia)	ire a fusil		Pierre po	
	II. Espèces chimiques.  A. Objets pharmaceutiques et drogueries;		er), sabl		
	parfumeries.				
	Matières brutes, végétales et animales, pour	tion de ties			
	usage pharmaceutique, telles que: baies, feuilles, fleurs, fruits, coques, bois, herbes,				
	écorces, semences, racines, etc., ne rentrant pas dans la cat. V ou dans le nº 240:	ry* meules	illipat i	h selled	
9	divisées (moulues, pilées, etc.) (nouv.)	toiq ; that	10. —	on 8	
	Produits pharmaceutiques, tels que poudres, pastilles, emplâtres, pilules, onguents, teintures,		emeri, *		
12	huiles essentielles et essences, etc.: emballés en gros, c'est-à-dire susceptibles d'être				
	fractionnés pour la vente au détail		40. —	50. —	
14	emballés en gros, c'est-à-dire susceptibles d'être	en forme d		dans un	
15	fractionnes pour la vente au détail	30FI $30FI$	70. —	50. — 100. —	
	Sund true 04 Tables result (156 publishinger				
4.0	B. Espèces chimiques pour usage technique.				
16 17	Lies de vin, sèches	exempt A	9111. Eme	30	
18	Sels de soude, non dénommés ailleurs		1 30	1.—	
	Observation. L'arséniate de soude liquide, le bicarbonate, l'hyposulfite, le sulfite et le bisulfite de soude ont été retranchés du		de taille	Ouvrages brute or	
	bisulfite de soude ont été retranchés du				
	nº 16 actuel (30 cts.) dans le but de taxer désormais ces produits à fr. 1, comme sels	ments, ena		pones, a	
	désormais ces produits à fr. 1, comme sels de soude non dénommés. Le sulfate de soude seul (sel de Glauber) a été laissé à 30 cen-	212 au n°		Transfer	
	times.				
18a	Essence de térébenthine	re* en plac	2. — 10.	10. —	8
19	Matières auxiliaires préparées non spécialement dénommées			2. —	
	Observation. Les hydrocarbures: anthra-				
	cène, benzole, naphtaline et paraffine classés jusqu'ici sous le nº 17 (1 fr.) tombent à l'avenir	utres plem	stbre et		
	sous le nº 19 (2 fr.).				
20	Amidon de tout genre, dextrine: emballé en gros, c'est-à-dire ouvert, en	[ 60 ]	penance, c d'aspiral	hentre as	0.1
21	emballé en gros, c'est-à-dire ouvert, en tonneaux, caisses, sacs, etc emballé en détail, c'est-à-dire en boîtes, pa-	(A Au F)	1.077	01 2.00	
č2.1	quets, etc	no stute ou	2: 1	13 4 C 0-5C	
24	Matières explosibles, dynamite, etc., mèches de	1. 30 1	до <b>2</b> ри <del>с</del> у -, (elne)	transpa transpa	
	mineurs: munition pour armes à feu porta-				
25	tives . Coton-poudre (fulmicoton, pyroxyle)		40.	50. —	
26	Allumettes chimiques,* allumettes-bougies* et autres articles pyrogéniques;** amadou**		20* 5**	30. —	
27	dialese de char (cambouls)		24.18	3. 75	12
i onto	C. Coulous				
					22
34	Extrait de garance, garancine: * alizarine arti-			Poudre Geula.	123
35	ficielle, sèche ou en pâte; solution d'indigo autres extraits de matières colorantes, liquides ou solides	ecetique,	ebran se	of mile	3.
2.50	ou solides .  Céruse (carbonate de plomb)* et blanc de zinc: non broyés .  broyés .	7 F	7. ELET	Viander	
37 38	non broyés	3* F	3. 20	3. 77	4
Section	rating to the A - A - A - A - A - A - A - A - A - A				7.
	Verse array of reperied			Charcuter Extrait de	886
48	Verre creux et verrerie:				
080	de verre ordinaire, noir, brun ou vert; isola- teurs en verre		3.50	4.	
	Bouteilles ordinaires, vertes et brunes, pour vin de verre mi-blanc	1.50 F	ecs ou i		
49	de verre mi-blanc	de même la distillation	anod sa	8. —	
24	Verre creux et verrerie des espèces indiquées aux nos 48 et 49:			Fraits du	212
51 52	chisses en bois grossier, en roseau ou en paine		1000	12. —	213
53	clisses en materiaux, fins ou recouverts de cuir, de matières textiles, etc.  avec fermeture (couvercle, fermeture méca- nique, etc.), pourvu que la fermeture ne soit pas faite en métal précieux  Observation, Les pupéases 54 à 59 auxil		4 à 70	25	
	nique, etc.), pourvu que la fermeture ne soit pas faite en métal précieux	en paquets.	pastropp of	16	
	Observation. Les numéros 51 à 53 sont	bjets moniks et citrons 2 fr.	olutes et.	a Italia	
	o con tarton. Les numeros of a os sont				

Observation. Les numéros 51 à 53 sont nouveaux.

~~~ 2:	Tarif con- force force business	Tarif con-	Tai	rif général
N° projet c	nerven commit commit of the commit of the commit of the committee of the c	ventionnel fr.	actuel fr.	rif général Propositions conseil com- fédéral mission fr. fr
du	pièces & musique, Baics	par 100 kg		
59	Charbon de hois line of Act to	- 02 Au T	- 02	
61	Bois commun, de construction et de charronnage : merrains (bois pour la confection des tonneaux),			
67	bruts			
	Liège travaillé, semelles, bouchons, etc Matériel grossier d'emballage, de bois tendre	5. — E	15	25. —
71	Matériel grossier d'emballage, de bois tendre (caisses, tonneaux, etc., pour emballage), pour			
ephil	(caisses, tonneaux, etc., pour emballage), pour objets secs laine de bois (nouvelle position).  Ouvrages de menuisier et de tourneur. Meubles et parties de meubles (sauf la vannerie), finis:		1.50 1.25	2
1,20	Ouvrages de menuisier et de tourneur. Meubles et parties de meubles (sauf la vannerie). finis:			127a d'or
76.	bruts, non peints, non vernis, non sculptés, excepté ceux de bois d'ébénisterie		8. —	15. —
77 78	peints, vernis, plaqués	16 F 1	20. — 35. —	25. — 50. —
80	Baguettes pour cadres: brutes, passées au blanc: unies, sans ornements		de fout:	50, — 15, —
81	ornementées, peintes, vernies, bronzées, dorées,			cylindrs
82	Cadres pour glaces et tableaux:	huntes Ab		120s Pikesode
83	avec ornements, peints, vernis, pronzes, dores,			
	Tarif général et conventionnel actuel; Liteaux pour cadres, façonnés, gypsés Liteaux pour cadres vernissés Cadres gypsés ou vernissés Cadres tiltoux, rous sodres dorés	7. – F 16. – F	15. — 20. —	
	Cadres et liteaux pour cadres, dorés	16 F	35. — 30. —	133 Voltares v
94	Vannerie:			
84 85	grossière: en baguettes non écorcées, non refendues		4.	b e6 W eratio V aga
17	bûchilles, passée ou non au mordant fine: brute, passée au mordant, vernie, teinte,	12 A	12. —	20. —
86	polie, etc.: non combinée avec d'autres matières, sauf le			
87	bois	16. — F	40	50
88	combinée avec d'autres matières, excepté les matières textiles	16 F	60. —	70. —
89	textiles		100. — 12. —	120. — 15. —
92	Tamiserie, grossière Brosserie: fine	50. — D	50. —	70. —
	V. Produits agricoles.			
	Arbres, arbustes et autres plantes vivantes:		SIA .A.	
97 98	ni en cuveaux ni en pots, sans mottes	exempt A	exempt	0810 <del>50</del> 1
	ta laminés élités, élos de ser arga la la varia de la company.			
99	VI. Cuir, ouvrages en cuir, chaussures. Cuir fort et vache lissé, excepté le Hemlock;			
	cuir pour sellerie, cuir de veau, brun et ciré	1/8. — F	8. —	12, —
	Cuir à semelles, cuir pour sellerie, cuir de			40
102	veau, brun et ciré			
400	voyage (voir cat. XVII)			
103	Parties ébauchées de chaussures, de tout genre Chaussures en cuir, grossières	30 F	40. — 50. —	40. — 45. — 50. — 60. —
105	Chaussures en cuir, fines*, chaussures en mi- soie **, soie ** ou velours **, avec semelles		[100,*]	tot no Aalla d
106	en cuir . Chaussures en autres étoffes avec semelles		v ornun Gi	100. — 130. —
107	en cuir . Chaussures en étoffe de tout genre, sans se-	45. — Au		50. — 65. —
	melles en cuir, ainsi que toutes les autres chaussures non spécialement dénommées.	v. en	bas	40. —
	Tarif général et conventionnel actuel: Chaussures en caoutchouc et guttapercha:			
	avec travail à l'aiguille sans travail à l'aiguille Chaussures en paille, jonc, liber, etc.	30. — F	50. — 50. —	Tarif of
	Chaussures en paille, jonc, liber, etc	16 F	15. — 20. —	des
	Chaussons de lisières Chaussures en feutre Chaussures fourrées avec semelles en bois Chaussures fourrées avec semelles en bois	16. — F 30. — F	50. — 50. —	406T
100	Chaussures en laine, lices	16 F	20. —	Fil (fer
100	Gants de peau	SU. T. I		
	VII. Objets de littérature, de science, de technique et d'art.			Ouvrages 157 tout u
109	Musique			
111	Planches gravées sur cuivre, acier ou bois; eau-			fole, fil
	pierres lithographiques avec dessins ou écri- tures, destinés à l'impression sur papier Instruments de musique, même démontés . Lunettes, verres optiques non montés . Stéréoscopes, loupes, lunettes d'approche .	1. — F	5.0	30. —
112 114	Instruments de musique, même démontés Lunettes, verres optiques non montés	16. — F 16. — F	25. — 16. —	30 35 16 16 160
115 116	Stéréoscopes, loupes, lunettes d'approche Appareils électriques de tout genre et pièces			
	détachées de ces appareils, non dénommées ailleurs	4F	4	16.000 4.001
	VIII. Objets mécaniques.			
	A. Horloges et montres.			167 Bouches
124	Pièces détachées d'horlogerie ébauchées et ébauches	O. Caivre.	40	10.1400
	Commission du conseil national.			
	Ebauches, finissages et pieces detachees	d èqqulayn		
0	pour montres	s on tresse uvragos en		174 Chaudro
125	musique	Jus no Ju		172.02 lamivre.
	finies	16 F	16. —	20. — 30. —

et du féd.		Tarif con-	Tar	if génér Propos	al itions
du projet c		ventionnel fr.	fr.	conseil fédéral	com- mission
du j	Horloges et pendules à ressort, pièces à musique,	The second second	par 100 kg	p. 100 kg	fr. p. 100 kg
126	et leurs parties détachées, finies	30 F	30. —	50. —	50. —
	Observation aux nºs 125 et 126. Le tarif actuel n'établit de distinctions qu'entre les hor-				D 93
	loges communes (à l'exception de celles ren- fermées dans des cadres dorés), y compris les				
	horloges à coucou (fr. 16), et les autres hor-				67 PI
127	Montres de poche ** et leurs parties détachées *				7 00
	nnies	$\begin{cases} 16 *F \\ 30 **F \end{cases}$	30**	100.	50.
	Commission du conseil national:  Boîtes de montre, brutes ou finies:		on) stad		p. pièce
$\frac{127a}{127b}$	d'or	10 0	unant 55	100 -	1. 20
127c	d'autres métaux	TOV HOR VE			50
	B. Machines et véhicules.			peints	p. 100 kg
128	Machines de tout genre, à l'exception des loco-				
	motives; pièces détachées de machines, finies; cylindres et plaques pour impression, gravés; constructions en fer (ponts, poutres) et leurs	blanet uni			
	constructions en fer (ponts, poutres) et leurs pièces détachées, non spécialement tarifées	4 F	4. —	6. —	4. —
130	pièces détachées, non spécialement tarifées. Pièces de machines, brutes, ébauchées; cylindres et plaques pour impression, non gravés. Courroies de transmission *, de tout genre; cardes		2. —	aturid ave	
	et garnitures de cardes **		{12. —* 16. —**	20. —	
132	Instruments de labourage, tels que: charrues, herses, etc.; chars et traîneaux pour l'économie		<b>(16.</b> —**	ary gen Literary	r
00	rurale et le roulage		6º/od. l. val.		
33	Voitures et traîneaux pour le transport des per- sonnes; chars et traîneaux pour enfants; fau-		gypses on et ditenus	Carlons	
34	teuils roulants pour malades	10°/o d.l.v. F 10°/o d.l.v. F	12 % d.l.v. 12 % d.l.v.	100. —	
35	Wagons de chemins de fer, de tout genre: Voitures à voyageurs	toles, refer	8º/o d.l.v.	9. —	
36	Fourgons à bagages, wagons à marchandises, wagonnets, etc		Hest pass		
37	Bateaux : Bateaux ordinaires				
38	Bateaux de luxe		8º/o d.l.t. 8º/o d.l.t.	30. —	
	Observation aux nº8 132/138. Les parties finies de véhicules sont passibles du même				
	droit que ces derniers; les agrès et les pièces				
	ébauchées doivent être acquittés selon la matière et le conditionnement.				S9 T
	TY Witness State of the School				
	IX. Métaux.		Y. Pro		
40	A. Aluminium (nouveau).  Alliages d'aluminium (avec le fer et l'acier,				
141	bronze d'aluminium, etc.): en masses	1 E	1.50*	1.50	
	Alliages d'aluminium: martelés, laminés, étirés, étampés, en barres, tôle, tuyaux, fil		3*	3. —	
142	Ouvrages en aluminium		40. —**	40. —	
	**d'après l'analogie des ouvrages en bronze.	eb rino de	inalles to		
	B. Plomb. ob riss deleries				
145	Plomb laminé, tôle, tuyaux, fils, balles, grenaille; plomb aigre, métal pour lettres, vieux carac-				
9	tères d'imprimerie	1.50 E F	1.50	2. —	
151	Fer forgé, laminé, étiré:  Bails de chemins de fer pesant moins de 15 kg		ires en ei		105
	Fer forgé, laminé, étiré: Rails de chemins de fer pesant moins de 15 kg par mètre courant; fers spéciaux dont la		auga y		
	par mètre courant; fers spéciaux dont la plus grande dimension en coupe transver- sale n'atteint pas 6 cm; fer rond de moins de 7½ cm d'époisseur fer à filer (forgis)				106
	sale n'atteint pas 6 cm; fer rond de moins de 7½ cm d'épaisseur, fer à filer (forgis), ne rentrant pas dans le n° 152¹, fer carré et fer plat de moins de 36 cm² de coupe transversale; tôles décapées, sous réserve des mesures de contrôle nécessaires				
	et fer plat de moins de 36 cm <sup>2</sup> de coupe transversale; tôles décapées, sous réserve				
	_ A Carlot and Control of the Contro		1.70	1.70	
	Tôles décapées à coins abattus le long côté				
	des coms enieves devant avoir 10 cm.			Chanag	
	Tôle de fer de moins de 3 mm d'épaisseur (à l'exception des tôles décapées):	erressons atress to			
153	Texception des tôles décapées): brute . Fil (fer étiré de 10 mm d'épaisseur au plus). Tarif actuel: Maximum d'épaisseur 9 mm :		3. —	2.50	
156	Tarif actuel: Maximum d'épaisseur 9 mm : plombé, étamé, zingué, cuivré, nickelé		peau.	ants de	
			4	5. —	
157	Ouvrages en fonte de fer: tout à fait grossiers, bruts, avec** ou sans* ornements	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	2.50*	3. —	
	Ouvrages en fer forgé, fonte malléable, acier,				
101	tôle, fil: communs, même combinés avec du bois:			forte si	H ALL
161	bruts, ineme combines avec du bois: bruts, tournés, limés, passés à la couleur d'apprêt (minium, céruse ou blanc de zinc), goudronnés. vernis en tout ou en partie. fins: polis, peints, vernis, émaillés, nickelés, en tout ou en partie, même combinés avec d'autres matières	hiques aver Fimpressio		plerres fures, d	
162	zinc), goudronnés	7 F $20 F$	7. — 30. —	7. — 10. —	8. —
164	fins: polis, peints, vernis, émaillés, nickelés, en tout ou en partie. même combinés arec	s, luncites	es, loupe	éréoscoj naureils	115 S
165	d'autres matières	20 1	30. —	35. —	
166	A de tent manne				ъо. —
167	pièces d'armes détachées, finies		50. — 6. —	60. — 5. —	
	D. Cuivre.	om to sego			
173					
	même avec armature de plomb, de fer, etc.; fil de cuivre entouré de caoutchouc ou de				9
	guttapercha; enveloppé de fil métallique ou de filés enroulés ou tressés		10. —	15. —	
174 175	Chaudronnerie, ouvrages en cuivre ou en laiton Cuivre, doré ou argenté: martelé, étiré ou		10. — 40. —		50. —
	laminé, filé sur fil ou sur soie; ouvrages en		40. —		
	bronze	10. — F	40. —	00. —	the Marian
	<sup>1</sup> Fer à filer (forgis), brut, en torches, de plus de 5 mm et de moins de 11 mm d'épaisseur (1 fr. 30).				

No ojet du il féd.		Tarif con- ventionnel	conseil com-
No du projet du conseil féd.	Vuerene fénéraly	fr. par 100 kg	fr. fr. fr. fr. par 100 kg p. 100 kg p. 100 kg
178	E. Nickel.  Ouvrages en nickel ou en alliages de nickel,	LUZ MI	ELOISIA ORI
	ouvrages en maillechort		40 60
179 180	Zinc en lingots, blocs, plaques, débris Zinc, laminé, étiré, tôle, fil	1.50 E F	40 30 1.50 1
183 186	Etain en lingots, blocs, plaques ou débris Ouvrages en étain ou alliages d'étain (ouvrages		n soil des 1.50 o le 1. Leb aross
	Ouvrages en étain ou alliages d'étain (ouvrages en métal anglais), polis, peints, vernis	16 F	40. — 50. —
190	Articles plaqués, dorés ou argentés au feu ou par les procédés galvanoplastiques (Christofie, etc.)	80 – F	60. — 70. — 80. –
109	I. Minerais et métaux divers.	ets et çn	Inidia I
193	Sulfure d'antimoine brut (antimoine natif)  X. Matières minérales.		1.50 1. 71 M C
196	Pierres susceptibles d'être polies, en blocs bruts		exempt } 50
197	Albatre et marbre en blocs bruts Pierre ponce, pierre à fusil (silex), criolithe, magnésite, piques ou carrons anglais (pierres	30 F	
198	chaux de Vienne		60 (4-,50
199	avec intercalation de tissu		$ \begin{cases} 8 \\ 8 \\ 10 \end{cases} $ 2 10
200	Ardoises: pour toitures	-, 10 F	5080
202	Ouvrages en asbeste (amiante): Asbeste (amiante) en feuilles ou cadres, même avec intercalation de tissu autres Ardoises: pour toitures. Meules de moulin;* meules de remouleur** non montées sur bâti; pierres à aiguiser**. Ouvrages en émeri:		
203	Toile d'émeri * nanier d'émeri nanier de		(30*)
204	verre, papier à dérouiller autres aut	41 F	${8 \cdot -1 \atop 10 \cdot -2}$ 6. $-$
206 207	Planches en roseaux (plâtre coulé sur des roseaux dans un moule en forme de planche) (nouv.) Chaux hydraulique Ciment:		70 4
208	Ouvrages en ciment (sauf les reproductions de		
210 211	houselages, von il 121, tels que pierres a bâtir, dalles, carreaux, briques, tuyaux, etc.: bruts, sans ornements avec ornements, colores, façonnes, égrises (frottés)		
212	(frottés)		Observation.
213	pierres sciées en plaques		highto de so na <b>A</b> i actuel (3 désormais ces r
	Tarif actuel:	(*1.50F)	
			.8a Acide carben.2ae 9 Matteres auxiliaire 1 (planguage .5.)
	Ouvrages de tailleurs et de tourneurs de pierre en marbre et autres pierres non communes; ébauches de statues faites de ces sortes de		
218	pierres Feutre asphalté, carton asphalté (bitumineux), tuyaux d'asphalte, composition bitumineuse pour toitures Pétrole et autres huiles minérales ou de goudron non dénompées huiles minérales ou de goudron		Y St. or of amount for
219	pour toitures		in 1. zmang 3. — 2. —
	Huile de goudron de lignite, non purifiée (non transparente).	diacenth car	30 1. 50 1. 2
	XI. Comestibles, boissons, tabaes.		
220	Saindoux . (5)	mes * alban	3 - 5 - 1
	Beurre, frais, fondu, salé;* beurre artificiel et autres graisses servant à l'alimentation, non dénommées**		
$\frac{222}{223}$	Fèves et pellicules de cacao Poudre de cacao, pâte de chocolat, chocolat		1 50 1
224 226	ou cruchons	4.50 E F	4.50 40.—
231	Poissons frais Viande: Viande de boucherie, fraiche Viande salée, fumée, conserves de viandes;	3. — Au	2.50 3.— 2.50 4.— 6.—
235 236	lard, séché	12Au	4. — 8. — 20. — 25. — 30. — 40. —
236 238 239	Fruits: Raisins de table, frais, et raisins foulés Châtaignes, fraîches ou sèches	2.50 I	4. — 5. —
240	Fruits secs ou tapés, avec noyaux: pommes, poires, cerises, pruneaux, etc.; fruits et baies foulés, de même que les herbes et racines pour la distillation	aarres, eerb	Boutcilles ordiners
242	Fruits du midi:	0 * T	{12 } 20
242 243	autres fruits du midi	$\left\{ \begin{array}{l} 2 1 \\ 3 E \end{array} \right\}$	15. — 15. — 2d
	<ul> <li>Limes et meules à émerl.</li> <li>Poudre d'émeri en paquets.</li> <li>Empreintes et objets moulés en ciment: 7 fr.</li> <li>Italie: oranges et citrons 2 fr., figues desséchées 3 fr.</li> <li>Espagne: dattes, amandes, noisettes, figues 3 fr.</li> </ul>	pourvu qu en métal p	plish asq lice

					4	71								
jet du	Latering liteT + moditioT himsgord of Teach fealss feamonimy him latering	Tarif con- ventionnel	Tar actuel	if génér Propo conseil	sitions com- mission	ro jet du l féd.	Agricultural Hand		endokrev venklobnev		Tarif con- ventionnel	actuel	if général Proposit conseil	com-
N In pro		fr. par 100 kg	fr. par 100 kg	fr.	fr.	In pro	folderal rul in kg p. 100 kg pil				fr. par 100 kg	fr.	fédéral m	ission
	frais				289	306				table, de jute, s vegetaux filam idreas				
245 246	autres que pommes de terre	ex. A I $4 F$	4	5. —		307	Filés: à un bout	t, écru	s de dan deg	atom est tados a latembra est est latembra est est doublés la (25.	Dans lotari	6. —	7	
247	conservés, au vinaigre ou autrement  Tarif actuel:	Los chanest				308 309	retors, gaz	zés ou * toint	non	haiteih bh'eai	and encaur	8. — ( 8. —*)	9. —	
	Légumes conservés, au vinaigre ou autrement: en vases de plus de 5 kg; pois verts et	ns le nº 10	assbes da			310	sur bobine	es, en	pelotes ou éche	evettes (accom-		( 11. —)	ME en)	
	en vases de plus de 5 kg; pois verts et haricots, conservés à l'eau, sans distinction du poids des vases . en vases de 5 kg ou moins, ne rentrant	${7F \choose 16{}^1F}$	1.7.A	20. —	30. —		modés p	pour la filés	en écheveaux,	evettes (accom- ail), de même teints, retors,	or 310 40	rikermi e	écrus	345
	en vases de b kg ou moins, ne rentrant	16 F	20. —				Tissus:	ou più	isleurs bouts .	ods es textiles den avregiules ertie	oilam esb	30. — 30. — 30. — 30. —	tapia ti	40.
249	Céréales, maïs, riz, légumes à cosse : gruau de froment dur	1. 25 Au	1.25	2. 50		+.0						e au nº-3 e, etc.)	mées Chin	
250	Pain		1. 20	38(40)			Répartir l	les tiss	mseil national. us écrus dans	deux rubiques				
255 256	brut	ste." files, tordu	3. 50 4. 50	6. —	3. 50 5. —			s pesar		g par 100 m <sup>2</sup> :				
257 260 266	Malt	1Au	1.20	1.20	1.50	312	côté.	except	té les tissus d	é de 5 mm de e filés dont le			Obse	100
270	Moutarde: pilée	1,50 F	1.50	20. 🔫	10.	212	faits	de nur	néros plus fins	70 anglais, ou		8. —	8. —	8. —
271	Tabac: Feuilles non manufacturées, côtes et tiges de tabac; déchets de tabac manufacturé, non	és sous le n'				313	côté	et tiss	us de 38 fils	de 5 mm de ou moins par le filés dont le				
	en farine		20	40	25. —		numé:	ro mo	yen est le nº	70 anglais ou	ore curre e	14. —	14. — .1	14. —
	Observation. Il sera remboursé par q, poids net, lors de l'exportation des produits ci-après, fabriqués avec du tabac ayant payé les droits d'entrée, moyenant que la quantité exportée en une fois soit au moins de 20 kg, poids net:			pani	s de dra tranche vati		Commission	du co	nseil national:	i "ne rentrant.	S51 et 352	compris se	ous les	
	d'entrée, moyennant que la quantité exportée en une fois soit au moins de 20 kg, poids net :	An lien de	redtion.	Obse	wbacks r l'obser	314	Tissus b	lanchis	s, teints, de fils t	s par 100 m <sup>2</sup> . eints, imprimés		35. —	40	
	a. sur les cigares ir. 35, o. sur le tabac a						Couvertures Tarif actuel		de lit, de tabl	e, etc.): (lind&	vente au d			
979	fumer fr. 20, c. sur les cigarettes fr. 15, d. sur le tabac à priser ou à chiquer fr. 15.						"Couvertu sans trava	il à 1	gionilla ni nge	sementerie:				
272	tabac à priser	chaussures,	135, <u></u> 11	60. —	50. —	317	ni teinte	es, ni	blanchies .	enterio: écrus.	4 1 F	12. —	15. — 9	
274	à chiquer		75. — 150. —	100. — 250. —	75. 150.	318	4 4			nprimés, apprèl		and ,emo	35 )	688
277	Sucre: State of State pall poh new uh	erdne fi eld				319 320	teintes,	de fils	teints, imprin	nées		35. — 50. —	40. — }* 60. —	40. —
	Mélasse, sirop, bruts, bruns ou noirs, d'un goût empyreumatique . Sirop purifié, sans goût empyreumatique	7. — F	2. — 7. —	1. — 5. —			Tarif actuel	l: vail à	l'aiguille ou r	passementerie".				
	Commission du Conscie national.					321 322	Châles, écha	rpes.	etc ob	no blos ob, ale		100. —	70. —	
	Substitution du mot "comestible" à "sans goût empyreumatique".	cles confeci				323	Bonneterie,	avec o	ou sans * trava	il à l'aiguille .	e ou idisei	50*	70. — ref	trancher
278	Sucre brut et sucre candi; pilé; sucre de malt et glucose Déchets de sucre	et autres di t dénograpé	7.50	8	7.50		Retranche	ement	du nº 323 et	transfert dans 397 a)	idon Tisano			
279	Déchets de sucre Sucre en pains, plaques ou blocs Sucre coupé ou en poudre fine Observation. Le sucre coupé mélangé de	8.50 A 10 — A	8.50 8.50	8. — 10. —	7.50	324	Broderies et	dente	lles .		1" 83339	100	150	
	Observation. Le sucre coupé mélangé de déchets est passible du droit de fr. 12, comme	Dans le taril counts,	rvation. 296 son	0 bsc 893 et		325 326	emballage	comn	nune et tolle	huilée, pour affetas ciré.	3F	8.—	10. —	
	le sucre coupé.		im po e	de lain	25. —	327	Tapis en liè	ge (lin	oleum)	5 à 327 figurent		20. —	20. —	
287	Vin (naturel) en bouteilles, etc.; vins mousseux*  Observation aux n° 286/287². Les vins	$\left\{ egin{array}{ll} 3.50 & A \ AuEFI \end{array}  ight\}$	20. —	20. —	40. —*		dans le tar lin, etc.	rif actu	iel sous la rubiq	ue B "chanvre,				
	artificiels paient le double du droit des vins naturels. Les vins naturels ou artificiels titrant			vant				chanvre	, jute, ortie de	Chine, etc.				
	plus de 12º d'alcool sont soumis pour chaque degré en sus à une finance de monopole de		12.1 01 211	suive fails'			Ooserva	uuon.	L'ortie de Ci	nne n'est pas		ngee".		
	80 centimes et à un droit supplémentaire de 20 centimes par q.						Filés des ma	atières	liquée dans le textiles dénom	mées au nº 328				
	XII. Huiles et graisses.	nitae Tesa				329	(lin, changus et	vre, ju	te, ortie de Ch pris le nº 10, é	ine, etc.): crus ou crêmés	60 I	# 1. +di	2	1.50
294	Chandelles	4F	5	16. —		330 331 332	retors, bla	anchis	10, simples, ed	crus ou crêmés	7. — 2	10. —	12. —	
					8975	333	sur bobine	es, en	pelotes ou éche	evettes (accom-		elgod es	30 -	40. —
	201 . As to be in your rest, page, property, done part, being all.				8976					imées au nº 328 ine, etc.):				
298	Papier à imprimer **, papier à écrire ** et pa- pier à lettres, réglés ou non, papier d'em-					334	carré de	e 5 m	m	de o ms par		telors	3. —	2.50
	ballage*, papier à étancher*, papier buvard* et papier à filtrer, papier parchemin, papier de soie, papier à dessiner, papier à calquer:	7 ** F	5. — <sup>8</sup>	12. —			Toile à en	mballer	r ordinaire et é	crue, de 25 fils la chaîne qu'à				
	d'une seule couleur; papier cire* et papier goudronné*	the none		Chabea		335	écrus ou	crêmés	tarif actuel:	"mi-blanchis"),				
299	Autres papiers, de tout genre*, excepté le pa- pier de verre, le papier à dérouiller et le	gés de criu. ames non c				0	écrus ou	mi-ble	anchis de plu	rré de 5 mm . s de 25 et de ar 3 cm	e gringes	uls, teints	ilb. il	869
	papier d'émeri (voir n° 203); en outre éti- quettes, formulaires, affiches, prospectus, che	164 F 205 Au	20. —*}	25. —	30. —	336	écrus ou	crêmés	s (tarif actuel:	"mi-blanchis"), arré de 5 mm			Commiss	
	ou lithographiés	)	ab xu, e				écrus ou c ayant p	crêmés olus de	(tarif actuel: 22 fils par ca	"mi-blanchis"), arré de 5 mm,				
	Carton ordinaire aris carton de note de hois.					he are	fils tein	ne que	nts, imprimés,	excepté le tulle	lf metmelt "	50. —	50.	60. —
301 302	Ouvrages de relieur et cartonnages	$\begin{array}{c} 4F \\ 16F \end{array}$	6. — 40. —	10. — 40. —	50. —	100	ohaime	man !	om gingi a	de 40 fils de ue tous tissus			t sans	
303			DHITOI V			000	excepte	te tui	te	nts, imprimés,	16 F			
	XIV. Matières textiles.			la nati		339 340	Bonneterie,	avec o	ou sans * trava	il à l'aiguille .	16. — $F^*$	60*	70 re	trancher
	NB. A moins de dispositions spéciales contraires, les filés, tissus, rubans, la passe-	02/398. ets. oreiller				č	Detwonahe	amont	de =0 210 -1	transfert dans			Chales, e	
	NB. A mons de dispositions spéciales contraires, les filés, tissus, rubans, la passementerie et la bonneterie mélangés suivent le régime des filés, tissus, rubans, etc., faits entièrement de celle des matières entrant dans leur composition qui est soumis au dout le plus éloxés.	: elos:			ancher ant par	341	In outog	Porro c	oniccaons (n	397 b)			1.00	
	ment de celle des matières entrant dans leur composition qui est soumise au droit le plus élevé.	n ob po ob		de lain	ni eonf	342	Ouvrages de	e cord	ier:	tegorio confect	ov. — I	(b 188	150. —	
	composition qui est soumise au droit le plus élevé.  Observation. Les mots , à moins de dispositions spéciales contraires ne figurent pas dans le tarif actuel.  1 Pois et haricots en vases de 5 kg au moins.	anes de pa			eterie fi	OT2								379
	dans le tarif actuel.	res, contect	our Voice	d Esitsi	9	0,	Sont ici c	nasses	sous le n° 345	câbles; ficelles . Ces derniers 3 (24 fr.), mais				
	2 No 286 "Vin (naturel) en fûts" n'est soumis à au-		zuamin	1.72		343	liés à 16	fr. pa	r le traité ave	c la France.		94	94	
	cun changement.	MESMINA . A			a nii	344	Sangles		lles, and less	ss, plaques, femi		15	20. —	
	<sup>3</sup> Papier d'emballage gris, papier de pâte de paille jaune et papier à étancher: à surface rugueuse des deux côtés, pas pour l'imprimerie; papier ciré ou goudronné	a la reprod			T 611	1	1 Vis-à-vi	is de la commun	France, nous son	mmes liés pour les e comme telles les		rion du	Commiss	
	4 Papier colorié de toute espèce, multicolore, doré ou argenté; papier pour musique; papier rayé ou lithogra- phié; papiers peints de toute espèce.	AND THE PERSON	d Shrift	old a		Later	2 Quoique	ces d	roits de l'ancien	e comme telles les tarif ne soient pas		a mod		
	<sup>5</sup> Papier à lettres et enveloppes (même avec des orne- ments) en cartons simples ou ornés.		es de palli	300°P-1						vigueur aussi long- tés pour les nº 334,			par les tra	

du 6d.		Tarif con-		rif général Propositions	l np	letheny tite? -too lite?	Tarif con-	Tai	rif génér Propo	al
No projet	flicency ( feels feets) feets av or temper	ventionnel fr.	fr.	conseil com- fédéral mission fr. fr.	No I projet	officeros o termos terios fecendarios los terebos	fr.	fr.	conseil fédéral fr.	com- mission fr.
du co	Nattes, tapis de pieds et de table, de jute, de	par 100 kg	par 100 kg	p. 100 kg p. 100 kg	385	Caoutchoùc et guttapercha, en tuyaux, tubes,	par 100 kg 1	ar 100 kg		p. 100 kg
	chanvre de Manille et autres végétaux filamen- teux analogues, même encadrés:				Test	même combinés avec d'autres matières  Observation. Le tarif actuel ne contient pas	7F	ad ein	10.	245
	Observation. Dans le tarif actuel les mots "et de table" et "même encadrés" ne figurent pas.		oul, écru gazés ou			les mots: "même combinés avec d'autres matières".				216 217
	Le tarif actuel ne fait pas de distinction entre tapis grossiers (non tissés) et tapis tissés				1000 00	Observation. Les chaussures en caoutchouc sont classées dans le n° 107.				276
	(nº 347). grossiers (non tissés):			sto sur bob		F. Paille, jone, liber, etc.				
345 346	écrus . teints, imprimés, etc. Tapis de jute, ras ou à poils	navede da	10. —	12. — 20. —	10-1	Paille assortie, rotin, liber, jonc, roseau, paille de				
347	tapis de jute, ras ou a pous tapis tissés faits des matières textiles dénom- mées au n° 328 (lin, chauvre, jute, ortie de					riz, racines de riz, sparte (stipe, alfa), fibre de coco, feuilles de palmier, varech, crin				
	Chine, etc.)			60. — 50. —		végétal, etc.:  Observation. Intercaler le "fibre de coco"				
	C. Soie. Soie et filoselle (chappe):				03.	figurant dans le tarif actuel dans la rubrique				255 Ca
351	écrues: soie et filoselle moulinées	6, - I	7. —	8 7	388	teints, refendus, filés, tordus, cordés		1.50	1.50	256 - 257 Su
	Observation. Ce numéro est ainsi conçu dans le tarif actuel: "Toute autre espèce de				00.	Observation. Dans le tarif actuel sous ce numéro figurent encore: ,dents de ros (broches				260 Ma 266 Sel
352	soie écrue".		16. —	16. —		pour peignes à tisser)", classés sous le nº 130 de ce projet; "chardons à carder ou à foulon				270 Mo Ta
301 Qu	Observation. Tarif actuel: "Teintes." Dans					(cardères)*, classés sous le nº 94: , foin, feuilles, roseaux, paille* (exempt); , balais de paille				271
	la pratique la soie cuite est taxée comme la soie teinte à 16 fr. Commission du conseil national:				389	de riz", classés sous le nº 389. Ouvrages grossiers, nattes, tapis de pieds,		ine		
	Ajouter aux n°s 351 et 352: "ne rentrant pas dans le n° 353".			are demonstrated in	1	Ouvrages grossiers, nattes, tapis de pieds, paniers, aumônières, balais de paille de riz, etc.	portation des du tabac av	6. — 15, —	}15. —	
353	sur bobines, en pelotes ou échevettes (accommo-			enealT 41		Observation. Au lieu du nº 389 dans le tarif actuel figurent les deux positions sui-				
			and the			vantes:				
	Nouvelle rédaction dans la teneur suivante: "Soie à coudre, à broder, cordonnet, soie			roviroD <sub>q</sub> Sil suss		Ouvrages communs, tels que chaussures et		north w		272
	et filoselle pour passementerie: écrus ou teints" (droit de 60 fr.).			317 ni tel Tarif ach		semelles pour chaussures, aumônières, fonds de chaises, paniers, etc. (droit de 15 fr.).				
355	Tissus, écrus, blancs, teints, imprimés, apprêtés : de mi-soie	1	16. —	100. —	390 391	Tresses	10. $-I^1$	10. —	6. —	274
356.0	Châles, écharpes, etc., de soie ou mi-soie Observation. Les n°s 355 et 356 ne figurent	teints, imp	soment.	20 avec pa		fection desquels il entre du crin, des filés, des tissus, etc.	60 D	70. —	80. —	277 Su
357	pas dans le tarif actuel. Rubanerie et passementerie de soie ou mi-soie	16. — F	50. —	100. —		Observation. Les chapeaux non garnis de paille, de jonc, de liber, etc., sont classés sous				
	Observation. Tarif actuel: ,de soie ou de filoselle".			21 Chales, ec	7.0					
358	Bonneterie de soie ou mi-soie: avec ou sans* travail à l'aiguille			823 Bonneterie		G. Articles confectionnés.	r, eni			
	Commission du conseil national: Transfert à la catégorie confections (n° 397 c).				00	Vêtements, lingerie et autres objets confectionnés, non spécialement dénommés, découpés ou finis :				8773
359 360	Broderies et dentelles*	30.—* F	100. —	180.	392 393	de coton	$\begin{array}{c} 60 A \\ 30 F \end{array}$	70. — 70. —	100. — 100. —	279
300	naison avec des métaux précieux	30 F	60. —	200. —		Observation. Dans le tarif actuel, les nºs 392, 393 et 396 sont réunis.			Obsern dechets	
	menterie et dentelles, etc., de soie ou de filoselle: avec or ou argent.			ana sidan - yay	395 396	de laine ou mi-laine	40. — F	120. —	150. — 100. —	
	D. Laine.					Commission du conseil national:		Servitore	Obser	100
	Commission du conseil national:					retrancher en substituant l'observation sui- vante aux n°s 392/395: "Les articles con- fectionnés avec des étoffes en caoutchouc				
	Ajouter au titre "Laine" les mots "pure ou mélangée".					suivent le régime de l'étoffe dont ils sont faits.	nne finance			
365	Filés: teints**: à un ou deux bouts; blanchis*	19** F	14,*	Files del	397	Vêtements de dentelles et vêtements brodés de tout genre (nouvelle position)		mes par		
0d .I	Commission du conseil national: Retrancher les mots: "à un ou deux bouts".	n el sirg		eauneut 000		Commission du conseil national:		H JE	Z.	
366	sur bobines, en pelotes ou échevettes (accommodés pour la vente au détail), de même que les filés teints, retors, à trois ou plusieurs bouts, en écheveaux.  Commission du conseil national:	conditionne-	30. —	40.—		Adjonction des nouvelles positions suivantes: Bonneterie, avec ou sans travail à l'aiguille:				294 Cb
	sieurs bouts, en écheveaux	( F			3970	de lin				70. — 70. —
	Commission du conseil national:  Retrancher les mots: "de même que les filés				397	de laine ou mi-laine	ngs x .xxs			100. —
00.9	en écheveaux".			1 Sie 1 Toile n		Chapeaux de tout genre, ayant reçu leur forme définitive:			pier a	
368	écrus	12, -F	25. —	30. —	400	definitive: non garnis  Tarif actuel:		the a re	de soie,	
	Commission du conseil national: de laine cardée			30.	a Paris	Chapeaux en feutre non garnis	30 F	100 -		
369	de laine peignée blanchis, teints, imprimés	05 T	70	90		Chapeaux de dames non garnis: aussi long-				
	Commission du conseil national:	(torif actu-		888 écrus os		temps que le taux de fr. 30 du tarif con- ventionnel demeurera en vigueur pour les chapeaux de dames garnis	(Value 10 20)			
	de laine peignée				401	이 많이 모든 내가 되는 것이 되었다. 그리고 하는 것이 되었다. 그 없는 것이 없어 없었다.			200	
	Observation. Tarif actuel: "Couvertures de tout	minami leh				Tarif actuel:	80 - F	200. —		0 006
372 373	sans travail à l'aiguille	16 F 30 F	30. — 60. —	40. — 70. —	710	Chapeaux pour hommes, de tout genre, garnis	125A Au	150. —		0. 508
	Tapis de pieds:  Observation: Tarif actuel: "Tapis".		to to tul	023753 023753		dont la forme n'est qu'ébauchée paient selon				
374 375	grossiers sans frances ni travail à l'aiguille	12 F	25	40. —		quettes suivent le régime des vêtements con- fectionnés nos 392/398.	d sagailai			
376 378	autres . Châles, écharpes, etc . Bonneterie, avec ou sans * travail à l'aiguille	30 F $25 F*$	100. —	100. — 125. — * 100. — retrancher	402	Lits (matelas, duvets, oreillers) tout faits, garnis		50. —	60.	
143 / Cos 156 - Gro	Transfort du nº 278 à la actégorie confectione			estrobordi 148	403	de coton	16 F	30. —	40	51
0.50					404 405 406	de laine, mi-laine ou de lin	20 - F	80 -	80	100. —
379	Broderies et dentelles Etoffes en feutre: écrues teintes, imprimées	16 - F	95	25. — )	408	Montures et cannes de parapluies, avec ou sans ressorts	Les mots tles contraire	6. —	12. — 25. —	
381	teintes, imprimées are revised	16. — F	25. —	40 }20	408					20
	E. Caoutchouc et guttapercha.	reibros en r	security	Hes G 4 B&S autres		XV. Animaux et matières animales.	of agent in a	or man to	1 Pols.	
304	bruts, tailles, files; en balles, plaques, feuilles,		4 -	3 _ 1 _	419	A. Animaux.	ing sing spell	dening a	par pièce	
	Commission du conseil national: Etoffes pour cardes	snow mo 1 se	vis de la economa	d-el7 k soruzzayana	413	Bœufs .  Taureaux destinés à la reproduction, vaches, génisses ; jeune bétail ne rentrant pas dans le			mirror a	
	1 Les tiens de soie et de fles le contrat lie à 10 fe	one le Pencon one le reson	the son superior	pion@ # meruno soil		nº 414	ed Leaburage a		30.	ig.
	<sup>1</sup> Les tissus de soie et de filoselle sont liés à 16 fr par les traités avec la France et l'Italie.	ammilian and	atlorb sel	tomps que \$35 et 236.	1	1 Tresses de paille.	e et enveloppe mples en erné	alfal A r	Paps emis) en	

Tarif actuel et commission du conseil national:  Bœufs et taureaux avec dents de remplacement. Vaches et génisses avec dents de remplacement. Jeune bétail sans dents de remplacement. Observation. Il est accordé un remboursement de droit de fr. 10 par tête pour les vaches et génisses qui sont livrées dans les 24 heures à un abattoir de l'intérieur du pays pour être abattues, ce qui doit être certifié par une déclaration de l'autorité compétente.  Veaux gras, pesant plus de 60 kg	fr. par pièce  15. — Au  12. — Au  5. — Au  5. — Au	fr. par pièce 25. — 20. — 5. — 3. —	fr. p. pièce 12. — 6. —	25. Retrancher
Boufs et taureaux avec dents de remplacement. Vaches et génisses avec dents de remplacement. Jeune bétail sans dents de remplacement.  Observation. Il est accordé un remboursement de droit de fr. 10 par tête pour les vaches et génisses qui sont livrées dans les 24 heures à un babtoir de l'intérieur du pays pour être abattues, ce qui doit être certifié par une déclaration de l'autorité compétente.  414 Veaux gras, pesant plus de 60 kg	15. — Au 12. — Au 5. — Au	25. — 20. — 5. —	12. —	30. — 25. — 12. —
Vaches et génisses avec dents de remplacement.  Jeune bétail sans dents de remplacement.  Observation. Il est accordé un remboursement de droit de fr. 10 par tête pour les vaches et génisses qui sont livrées dans les 24 heures à un abattoir de l'intérieur du pays pour être abattues, ce qui doit être certifié par une déclaration de l'autorité compétente.  414 Veaux gras, pesant plus de 60 kg	12. — Au 5. — Au 5. — Au	20. — 5. —		25. — 12. —
ment de droit de fr. 10 par tête pour les vaches et génisses qui sont livrées dans les 24 heures à un abattoir de l'intérieur du pays pour être abattues, ce qui doit être certifié par une déclaration de l'autorité compétente.  414 Veaux gras, pesant plus de 60 kg 415 Veaux pesant jusqu'à 60 kg inclusivement  Tarif actuel:  , Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg*.  416 Porcs	5Au			Retrancher
415 Veaux pesant jusqu'a 60 kg inclusivement .  Tarif actuel:  , Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg.  416 Porcs	5. — Au 3. — Au			)
"Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg". 416 Pores				
416 Porcs				
Tarif actuel:			8. —	in our or Residentials
Porcs pesant 25 kg ou plus Porcs pesant moins de 25 kg	5. — Au 3. — Au	8. — 5. —		
417 Moutons	50 Au 50 Au	50 50	2. — 2. —	
B. Matières animales.				
Cuirs et peaux: 422 tannés, corrovés: en poils, pour ouvrages de	par 100 kg	par 100 kg	g p. 100 kg	
sellerie ou pour fourrures, etc		8. —	12. —	
Crin et poils de buffle: nettoyés, filés, préparés  Tarif actuel: ,nettoyés, préparés*.	$\begin{cases} 5 I^1 \\ 7 Au \end{cases}$	} 7.—	10. —	
poteries.  Nouveau projet de tarif:				
Ouvrages en argile:				
445 Tuiles, brutes; briques réfractaires			60 50	
446 Briques, drains, plaques, carreaux: bruts. Tuiles, briques, tuyaux, fumés, huilés, ardoisés, goudronnés, émaillés; plaques, carreaux, fumés, huilés, ardoisés, goudronnés, émaillés: d'une seule couleur, unis ou striés; ornements			50	inunct
architectoniques, y compris ceux en terra-			3. —	
cotta Plaques, carreaux, de plus d'une couleur, peints, imprimés, avec ornements en creux ou en relief; plaques, carreaux de fayence, d'une seule couleur, émaillés, unis ou striés				
(les autres rentrent dans le n° 454) 449 Cornues à gaz, creusets, moufles, cazettes			8. — 2. 50	
450 Catelles et fourneaux en catelles montés, de tout genre	urt elnes		6. —	cinnus-
Ouvrages en grès: 451 Plaques, carreaux, bruts (de couleur naturelle)	ausgeste		agmiss	
et d'une seule masse			1.—	steh
colorés, imprimés, etc., ainsi que ceux de plus d'une masse; tuyaux en grès	uer 1890 ellem mud		3. —	hiboter rigion
Poteries: 453 communes, à cassure grise ou rougeâtre,	Part de			
émaillées ou non; ouvrages communs en grès (cruches, cruchons, etc.); isolateurs en				
porcelaine	Super France		4. —	e.i.
cotta et autres poteries ne rentrant pas dans une des rubriques précédentes. Grès	1 7 7			
fin; porcelaine de tout genre, parian, biscuit  1 Ne sont liés avec PItalie que les "crins nettoyés, préparés".	- Hagish		25. —	

No du projet du conseil féd.		Tarif con- ventionnel	Tar actuel	rif génér Propo conseil	al sitions com-
proj proj		fr.	fr.	fédéral fr.	mission fr.
du	Tarif général et conventionnel actuel:	par 100 kg	par 100 kg	p. 100 kg	p. 100 kg
	Poterie grossière:				-
(403)	Briques, tuyaux, plaques, carreaux, ne rentrant pas dans une des positions ci-				
(404)	après	10 FI	30		
	Tuiles, ne rentrant pas dans une des	Ш	50		
(405)	positions ci-après . Tuiles, briques, fumées, ardoisées, vernissées . Balustres et ornementations architecturales, ne rentrant pas dans une des positions	10 F			
(406)	ci-après Tuyaux, plaques, carreaux, catelles, huilés, vernissés, ou en grès, ne rentrant pas dans les nºº 403-405: non peints, sans dessins imprimés, non polis, unis ou seulement cannelés, sans ornements en	2. — FI			
	relief; cornues à gaz	2. — F —. 10 F I	2.50		
(407)	Poterie commune: à cassure grise ou rouge, vernissée ou non; poterie de grès commun;				
(408)	creusets; pipes en terre	2FI	3. 50		
(400)	Plaques, carreaux, ne rentrant pas dans le nº 409 comme fayence ou grès fin, catelles: peints, avec dessins imprimés, polis, avec ornements en relief. Ornementations archi-		trug 38 Cauto		
(400)	tecturales, vernissées ou en grès Poterie à cassure blanche ou jaunâtre; fayence,	Man alleria	10. —		
(409)	poterie a cassare hanche ou jaunatre; jayence, poterie de grès fin; porcelaine de tout genre, parian, biscuit, ouvrages en terre cuite et autre poterie ne rentrant pas dans une des	rgmont. A mahera, d			
	positions précédentes	16. – F	25		
	XVII. Articles divers.				
455	Quincaillerie fine et articles de fantaisie de tout genre, non spécialement dénommés Tarif actuel :			200. —	
	Quincaillerie fine, en agate, albâtre, cristal de roche, ambre, <i>ivoire</i> , jais, écume, nacre, écaille et autres articles semblables ne rentrant pas dans une des catégories précédentes Incrustations et semblables	30 F	150. —		
459	Ouvrages de tourneur et autres en ivoire.  Fournitures de bureaux, fournitures pour l'écri-	16. — F		(95	restar Pestar
	ture, le dessin et la peinture, non dénommées ailleurs; cire à cacheter*	16. — F		{25. — {20*	}30
	greet Aus I tonstengest dus it distort to SA Schrigto Societaire est. Tibre aften e				
	B. Exportation.				
	I. Animaux.				
	Sans changement.				
	L'ancienne catégorie II, "Bois", a été retran- chée comme superflue, le bois étant franc de droit.		or District		
	II. Autres articles.				
16	Chiffons (drilles) pour la fabrication du papier ou du carton; vieux cordages et câbles		1. —	2. —	
	Tarif actuel: "Chiffons (drilles) de coton ou de lin; vieux cordages et cables."				
	Commission du conseil national: Adjointion des mots: set de la laine arti-				

ránéral Propositions one il com-	a lastica lac	Tarif co	The state of the s	smolti		Tarifoon!		
	a mil 001 was sal			fr. p. pièce	faregent in o p. piece	abilit test		
			Tarif général et concentionnel activit; sheal est un Poterio proceières				Parist actuel et commission du conseil national!	
						25 - TA	Breufs el taureaux avec dents de remplacement. Vaches el génisses avec dents de remplacement.	
	F. F 301			12.			Joune betail sans dents do reinphorement un Observation. Il est accorde un rembourse-	
			(404) Twices, briques refrachaises; dailess pour trottoirs, en grès commun. As leues no Tuiles, ne tentrant pas dans une des				ment de droit de fr. 10 par ièle potur les vurhes et genisses qui sont livrées dans les	
			positions el-après					
			(405) I wiles, briques, funces, ardoisées, varnissées. Bablétres et ornementations architecturales.					
			ne rentrant pas dans une des positions el-après		- 21	10 - An	Veaux gras, pesant plus de 60 kg. Veaux pesant jusqu'a 60 kg inclusivement	
			(466) Tuyanx, plaques, carreaux, catelles; huiles,				Tarif actuel:	
			dans les nºs 403 - 405; non peints, sans dessins imprimés, non polis, unis ou				Veaux n'ayant pas pius de 6 semaines ou ne pesant pas plus de 60 kg al anni contra	
			seulement cannelés, sans ornements en relief; cornues à gaz		3,00			
			Commes a gaz a				Tarif actuel: Pores pesunt 25 kg ou plus a tautan trans	
			(407) Poterie commune: & cassures gried ous rouge.  vernissée ou nont potente s'augrès communi;					
								417
			nº 409 comme fayence ou grès fur catellegt peints, avec dessins imprimers polis, avec					
	Afonler aug 8							122
			parian, biscust, ouvrages on terra cuite et		01	7-51		
		The same	gutre potetie ne rentrant pas dans que des					
			XVII. Articles divers.				"neithyés, préparés".	
			All District Research and Amelicaning 324				XVI. Ouvrages en sigile, grès, etc.;	
	g tamb (dro		455 Quincaillerie fine et articles de fantaisie de tont genre, non spécialement dénomnées				poteries, to do to the suit, ale	
							Nouveau projet de tarif: El en Ch. Siron au	
							Ouvrages en argile; Tuites, brutes; briques refractaires	
			et autres articles semblables no restrint pas dans une des catégories précédentes Thermstations et semblables (p. 1917)					
08488			459 Fournitares de bureaux, fournitares pour l'écri- ture, le dessig et la peinture, non dénommées				d'une seule couleur, unis ou striés; ornements architectoniques, y compris ceux-émithras-	
			Caoutchous pour bureau, crouons					
			enal-offens (of \$67.0)				pents, imprimes, avec ornements en creux	
			사람이 있어요? 나는 나는 얼마나 이 이 사람들이 되었다. 그 살이 되었다.		- 8			
			II. Exportation.					
	mentice state familie state		I. Animany,					
			Sans changement.				Plaques, carreaux, bruts (de couleur naturcile)e	161
			4'ancienve catégorie II., Bois', a élé retran- chée comme superflue, le bois étant franc de droit.					
			마니었다. 하나의 하다님은 교육하다. 강경 (1947) 나는 이내는				plus d'une masse; tuyaux en grès masse; le	
			16 Chilons (drilles) pour la faireation appear ou du carton; wieny cordages de cables					453
2			ou du carten; vieux cordages et cables				emaillées eu non; ouvrages communs en grès (cruches, cruchons, etc.); isolateurs en	
			Tarif netwel: "Chiffons (drilles) de coton ou de lint vieux				à cassure blanche ou jaunitre, fayence, terra- cotta et autres poteries ne rentrant pas	464
							dans une des rubriques précedentes, Grès fin; porcelaine de tout genre, parlan, biscuit	
			Commission dis conseil mational: Adjonction des mots: ,et de la laine arti-				Ne sout life avec l'Italiè que les grina mettoyes.	
			defelle" après "carton".					
							사용 보다 보는 것이 되었다. 그런 그런 그런 그리고 있다. 생각 아이는 그 그리고 있을 것 같아 하나 있습니다.	
			ia del Millo, estal Prof. 120 (17) (17) (17) (17) (17) (17) (17) (17)	0				
			$20 - 2 \cdot 70 - 70 \cdot 70 = 20 \cdot 70 = $					
			mprimerie JENT & REINERT (Expedition de la Feuilleoffe	I01				Bun